

# ADMINISTRATĪVĀ UN KRIMINĀLĀ JUSTĪCIJA



OKTOBRIS  
NOVEMBRIS /2013  
DECEMBRIS

Nr. 4 (65)

## Baltijas Starptautiskās akadēmijas zinātniski teorētisks žurnāls

Galvenā redaktore  
*Dr.iur.* Sandra Kajja

### Redakcijas kolēģija

*Dr.iur.* Petrus C.van Duyne (Nīderlande)  
*Dr.habil.iur.* Jans Vidackis (Polija)  
*Dr.habil.iur.* Viktors Justickis (Lietuva)  
*Dr.iur.* Kristians Arbaiters (Vācija)  
*Dr.iur.* Anatolijs Volobujevs (Ukraina)  
*Dr.iur.* Larisa Beļajeva (Krievija)  
*Dr.iur.* Petro Bilenčuks (Ukraina)  
*Dr.habil.iur.* Jāns Huiks (Igaunija)  
*Dr.habil.iur.* Alfreds Sokolovs (Krievija)  
*Jur.zin.kand.* Vladimirs Rudņevs (Krievija)  
*Dr.iur.* Valērijs Bužors (Moldova)  
*Dr.phil.* Dilip K. Das (ASV)  
*Dr.iur.* Kes Kvantens (Nīderlande)  
*Dr.iur.* Sandra Kajja (Latvija)  
*Dr.iur.* Ārija Meikališa (Latvija)  
*Dr.iur.* Vitolds Zahars (Latvija)  
*Dr.habil.iur.* Anrijs Kavalieris (Latvija)  
*Dr.habil.iur.* Osvalds Joksts (Latvija)  
*Dr.habil.phil.* Ivans Vedins (Latvija)  
*Dr.iur.* Aivars Endziņš (Latvija)  
*Dr.iur.* Ziedonis Rags (Latvija)  
*Dr.philol.* Jeļena Bescennaja (Latvija)

Literārā redaktore  
*Dr.philol.* Jeļena Bescennaja

Datorsalikums  
Olga Čapkeviča

Vāka autore  
Anita Dimante

Visi raksti ir recenzēti atbilstoši  
Latvijas Zinātnes padomes prasībām.  
Recenzijas ir pieejamas žurnāla redakcijā.

Autoru viedoklis var nesakrist  
ar redakcijas kolēģijas viedokli.  
Par faktu pareizību atbild rakstu autoru.

### KRIMINĀLTIESĪBU APAKŠNOZARE

**J. BAUMANIS** *Rakstiskais juridiskais diskurss pirmstiesas kriminālprocesa izmeklēšanas etapā.....* 3

**M. GABRĀNS** *Aizturētās personas tiesības Latvijā un to atbilstība starptautiskajiem cilvēktiesību aktiem .....* 10

**A. GABRIELJANS** *Eitanāzijas krimināltiesiskais regulējums ārvalstīs.....* 15

**J. MAKURINA** *Mantas arests – vai tiešām šķērslis piedzīpas vēršanai uz nekustamo īpašumu?.....* 20

**D. MEŽULIS** *Kriminālatbildība par politisko organizāciju nelikumīgu finansēšanu Latvijā.....* 29

### CIVILTIESĪBU APAKŠNOZARE

**A. MURAUSKAITE, P. RAVLUŠEVICUS, S. JUZUKONIS** *Apkārtējās vides aizsardzības sistēmu kopīgais un atšķirīgais: ASV, ES un Lietuvas Republikas tiesiskās kārtības salīdzinošā analīze.....* 34

### VALSTS TIESĪBU APAKŠNOZARE

**J. ŽEĻINSKIS** *Vietējās pašvaldības tiesībspēja un tiesībsubjektība .....* 47

### STARPTAUTISKO TIESĪBU APAKŠNOZARE

**V. PUTĀNE** *Latvijas teritorīlajos ūdeņos nogrimušā zemūdens kultūras mantojuma tiesiskais regulējums – aktuālas problēmas.....* 64

Latvijas Zinātnes padomes lēmums Nr. 1–2–1  
Rīgā, 2007. gada 23. janvārī

Latvijas Zinātnes padome, pamatojoties uz Latvijas Republikas „Zinātniskās darbības likumu” (19.05.2005.) un „Latvijas Zinātnes padomes nolikumu” (LR MK Noteikumi Nr. 383, 09.05.2006.), nolej iekļaut LZP Vispāratzīto recenzējamo zinātnisko izdevumu sarakstā žurnāla „Administratīvā un Kriminālā Justīcija” trīs sadaļas: krimināltiesības, policijas tiesības, kriminālistika un operaīvās darbības teorija.

Latvijas Zinātnes padomes priekšsēdētājs akadēmiķis **J.Ekmanis**

### Mūsu adrese

Baltijas Starptautiskās  
akadēmijas izdevums  
Reģ. apl. Nr.000702194

Lomonosova iela 4, Rīga, Latvija, LV-1019  
e-pasts: justicija@bsa.edu.lv  
Tālr./fakss: 67100242

## СОДЕРЖАНИЕ

### Отрасль уголовного права

**Я. Бауманис.** Письменный юридический дискурс на этапе следствия досудебного уголовного процесса

**М. Габранс.** Права задержанного в Латвии и их соответствие международным правовым актам

**А. Габриелян.** Уголовно-правовое регулирование эвтаназии в зарубежных странах

**Е. Макурина.** Арест имущества – действительно ли препятствие для обращения взыскания на недвижимое имущество?

**Д. Межулис.** Уголовная ответственность за незаконное финансирование политических организаций в Латвии

### Отрасль гражданского права

**А. Мараускайте, П. Равлушкичюс, С. Юзуконис.** Сходства и различия правоприменения в системе защиты окружающей среды: сравнительный анализ правопорядков США, ЕС и Литовской Республики

### Отрасль государственного права

**Я. Зелински.** Правоспособность и правосубъектность местного самоуправления в Польше

### Отрасль международного права

**В. Путане.** Актуальные проблемы законодательства Латвийской Республики относительно затонувшего в латвийских территориальных водах подводного культурного наследия

## CONTENT

### Department of Criminal Law

**J. Baumanis.** Written Legal Discourse in Pre-Trial Criminal Investigation

**M. Gabrāns.** The Rights of a Detainee in Latvia and their Compliance with International Legal Acts

**A. Gabrielyan.** Criminal Law Regulation of Euthanasia in Foreign States

**J. Makurina.** Property Arrest: Is It a Real Obstacle for Addressing of Demand for Property?

**D. Mežulis.** Criminal Liability for Illegal Financing of Political Organizations in Latvia

### Department of Civil Law

**A. Murauskaitė, P. Ravluševičius, S. Juzukonis.** Differences and Similarities in the System of Environmental Enforcement: Comparative Analysis of the Legal Orders in the United States, European Union and Republic of Lithuania

### Department of State Law

**J. Zieliński.** Legal Capacity and Personality of Local Municipalities in Poland

### Department of International Law

**V. Putāne.** The National Legal Acts of the Republic of Latvia Pertaining to the Latvian Underwater Cultural Heritage: Topical Issues

## INHALT

### Fachbereich Strafrecht

**J. Baumanis.** Schriftlicher juristischer Diskurs im strafrechtlichen Vorverfahren

**M. Gabrāns.** Die Rechte des Verhafteten in Lettland und ihre Übereinstimmung mit den internationalen Menschenrechtsakten

**A. Gabrielyan.** Zur strafrechtlichen Regulierung der Sterbehilfe im Ausland

**J. Makurina.** Beschlagnahme des Eigentums – wirklich ein Hindernis für Liegenschaftsvollstreckung?

**D. Mežulis.** Strafrechtliche Verantwortung für widerrechtliche Finanzierung politischer Organisationen

### Fachbereich Zivilrecht

**A. Murauskaite, P. Ravluševičius, S. Juzukonis.** Gemeinsamkeiten und Unterschiede der Umweltschutzsysteme: die vergleichende Analyse der Rechtsordnung in den USA, in der EU und in der Litauischen Republik

### Fachbereich Staatsrecht

**J. Želinskis.** Justizabilität und Rechtspersönlichkeit der lokalen Selbstverwaltungen

### Fachbereich Internationales Recht

**V. Putāne.** Die aktuellen Probleme der Gesetzgebung zu dem in Hoheitsgewässern Lettlands untergegangenen Unterwasser-Kulturerbe